

A

à 400 km au-dessus de la Terre dans la Station spatiale internationale 400 km nad Ziemią w Międzynarodowej Stacji Kosmicznej

à cause de qqch. z powodu czegoś

à ciel ouvert pod gołym niebem, na świeżym powietrzu

à condition que... pod warunkiem, że...

à exactement 4 000 mètres

d'altitude na wysokości dokładnie 4000 metrów

à hauteur de X% w wysokości X%

à l'âge de X ans w wieku X

à la suite de qqch. w następstwie czegoś

à l'âme de X o duszy X, mający duszę X

à l'animalerie (f.) w sklepie zoologicznym

à mesure que w miarę jak

à notre avis naszym zdaniem, według naszej opinii

à part entière pełnoprawny, pełnowymiarowy

à partir de X począwszy od X

à plusieurs mètres de haut na wysokości kilku metrów

a su immédiatement s'imposer en tant qu'événement artistique de haute renommée natychmiast zyskał pozycję wydarzenia artystycznego o wysokiej renomie

à travers le monde na całym świecie

absence (f.) nieobecność

accélération (f.) de la déforestation przyspieszenie wylesiania

accord (m.) UE-Mercosur umowa, porozumienie UE-Mercosur

accru, ~e zwiększony

accueillir qqn przyjmować, gościć kogoś

acheter qqch. pour eux-mêmes kupować coś dla samych siebie

acquérir qqch. zdobyć coś

acronyme (m.) akronim, skrót, skrótowiec

activités (f.pl.) quotidiennes codzienne czynności

adversaire (m.) przeciwnik

affaires (f.pl.) interesy

affirmer avoir vu X twierdzić, że się widziało X

affronter stawiać czoła

afin de X celem X, w celu X

afin d'exclure une infection bactérienne aby wykluczyć infekcję bakteryjną

agir działać, postępować

agitation (f.) du show-business zgiełk show-biznesu

ainsi w ten sposób, tak więc

ainsi que jak również

aligner qqch. wyrównywać coś

alimenter qqch. podsycać coś (*np.* legendę)

allant jusqu'à X ans sięgający do X lat, trwający do X lat

aller au front iść na front

aller souper ensemble iść razem na kolację (w Quebecu „souper” to jeść kolację, podczas gdy we Francji to „dîner”)

ambiance (f.) de calme et de recueillement atmosfera spokoju i zadumy

amener à faire qqch. skłonić do zrobienia czegoś, doprowadzić do czegoś

amitié (f.) extraordinaire wyjątkowa przyjaźń

ancien, ~ne dawny

angles (m. pl.) retenus par des élastiques rogi przytrzymywane przez gumki

animal (m.) nocturne zwierzę nocne

animaux (m. pl.) de compagnie zwierzęta domowe (towarzyszące)

antagoniste (m.) antagonistą, przeciwnik głównego bohatera

apparaître comme pojawiać się, ukazywać się jako

apparaître sur qqch. pojawiać się na czymś

appelé, ~e à faire qqch. wezwany do zrobienia czegoś

apporter beaucoup de joie et d'humour przynieść dużo radości i humoru

apporter qqch. przyczyniać się do czegoś, powodować coś

apprécier beaucoup les câlins bardzo lubić pieszczoty/przytulanie

apprendre de ses propres erreurs uczyć się na swoich własnych błędach

approche (f.) pédagogique pedagogiczne podejście

approuver qqch. zatwierdzać coś

arme (f.) atomique broń atomowa

arrêter de faire qqch. przestać coś robić

arrêter les vomissements zatrzymać wymioty

arrêter qqch. zatrzymać, przerwać coś

arrondissement (m.) okręg administracyjny

arsenal (m.) nucléaire arsenał nuklearny

Artiste (m.) Vivant Non Identifié

Niezidentyfikowany Artysta Żyjący

aspirer à faire qqch. aspirować do zrobienia czegoś, pragnąć coś zrobić

assez-vous proszę usiąść

associé, ~e à qqch. powiązany z czymś

assurer qqch. zapewniać coś

atmosphère (f.) atmosfera

atteindre X osiągać X

attendre les résultats de tests sanguins czekać na wyniki badań krwi

attendre quelqu'un czekać na kogoś

attendu, ~e oczekiwany, wyczekiwany

attirer l'attention przyciągać uwagę

attirer pour qqch. przyciągać ze względu na coś/z powodu czegoś

attirer qqn przyciągać kogoś

au contraire przeciwnie

au côté de X u boku X

au fil du temps wraz z upływem czasu

au moins przynajmniej, co najmniej

au moment de qqch. w momencie czegoś

au Moyen Âge w średniowieczu

au premier mouvement (m.) w pierwszym ruchu

au sommet de la tour Eiffel na szczycie wieży Eiffla

au sujet de la santé et du bien-être de qqn na temat czyjegoś zdrowia i dobrostanu

au-delà d'une régression infantile wychodząc ponad regresję dziecięcą

augmenter d'un mot wzbogacić się, powiększyć się o jedno słowo

ausculter qqch. osłuchiwać coś (stetoskopem)

autant comme X que comme Y zarówno jako X, jak i Y

autour de X związany z X, dotyczący X

autrefois kiedyś

aux trois quarts w trzech czwartych, w ¾

avancées technologiques (f. pl.) postępy technologiczne

avancer d'une case poruszać się o jedno pole do przodu

avant leur sortie mondiale przed ich światową premierą

avantage (m.) zaleta, korzyść

avis (m.) à qqn wiadomość dla kogoś

avoir besoin de faire qqch. mieć potrzebę zrobienia czegoś

avoir des doutes mieć wątpliwości

avoir l'air de ne pas trop stresser
wyglądać na niezbyt zestresowanego

avoir lieu mieć miejsce

avoir pour objectif de faire qqch. mieć za cel zrobienie czegoś

avoir raison mieć rację

ayant vécu który żył

B

bagnole (f.) *pot.* fura, bryka, auto

baisse (f.) de la natalité spadek dzietności, niż demograficzny

banlieue (f.) parisienne paryskie przedmieścia

basé,~e sur qqch. oparty na czymś

ben non icitte *pot. kanadyjski francuski:* no nie tutaj/no nie

bénéficier de qqch. korzystać z czegoś

bien que claire quant à la défense nationale pomimo jasnych zasad dotyczących obronności państwa

blague (f.) żart, kawał

bombe (f.) thermonucléaire ładunek termojądrowy

Bon, on se tire ? *pot.* Dobra, zwijamy się?/No to idziemy?

bords (m. pl.) du drap krawędzie prześcieradła

bouleversé,~e par zdenerwowany przez

brève description (f.) krótki opis

brusquement nagle

brutalité (f.) de la guerre brutalność wojny

butte (f.) wzgórze

C

cadeau (m.) prezent

camomille (f.) rumianek

cannelle (f.) cynamon

canular (m.) żart, psikus

capacités (f.pl.) zdolności

captiver qqn urzekać kogoś

car ponieważ

carré, ~e kwadratowy

carrefour (m.) stratégique strategiczny punkt, *dosł.:* strategiczne skrzyżowanie

carrière (f.) cinématographique kariera filmowa

catastrophe (f.) globale globalna katastrofa

catharsis (f.) oczyszczenie

cavalier (m.) skoczek (koń)

ce qui en fait co czyni ją

célèbre znany, słynny

cependant jednak

cercle (m.) krąg

certificats (m.pl.) de vaccination remis par l'éleveur zaświadczenia o szczepieniach przekazane przez hodowcę

c'est comme un coup de tonnerre to jak grom z jasnego nieba

C'est le cas de X Taki jest przypadek X

c'est noté zanotowane, zapisane

C'est pas mieux ! To nie jest lepsze!/Wcale nie jest lepiej!

c'est-à-dire to znaczy, czyli

chaleur (f.) ciepło

chance (f.) de qqch. szansa na coś

chaque każdy, każda

chaque jour (m.) każdego dnia

char (m.) *pot. kanadyjski francuski:* samochód

chasse (f.) au pixel polowanie na piksele

chiffre (m.) d'affaires obrót finansowy firmy

chiffres (m.pl.) liczby

chiot (m.) szczeniak

ci-dessous poniżej

ci-dessus powyżej

cible (f.) cel, grupa docelowa

clauses (f. pl.) de sauvegarde klauzule ochronne

cochon (m.) d'Inde świnka morska

codes (m.pl.) numériques et sociaux normy technologiczne i społeczne

coffret (m.) Lego zestaw Lego

cohérence (f.) spójność

cohérent, ~e spójny

coin (m.) ką, róg

collaborer avec qqn współpracować z kimś

collect/if, ~ive zbiorowy

coller qqch. przyklejać coś

collision (f.) zderzenie

coloc (m.) współlokator (skrót od „colocataire”)

combiner qqch. avec qqch. łączyć coś z czymś

comédie (f.) musicale burlesque burleskowa komedia muzyczna

comète (f.) kometa

commenter qqch. komentować coś

commerce (m.) handel

compétence (f.) kompetencja, umiejętność

compétition (f.) de haut niveau zawody na wysokim szczeblu

compétitivité (f.) konkurencyjność

comportement (m.) zachowanie

comprendre qqch. rozumieć coś

compte tenu de zważywszy na

concepteur (m.) autor koncepcji

concernant dotyczącą

concurrence (f.) déloyale nieuczciwa konkurencja

conditions (f.pl.) warunki

conduire à la condamnation prowadzić do skazania

confiant,~e dans l'action pewny w działaniu

confier qqch. wyznawać coś

confier un animal de compagnie aux enfants de moins de 5 ans powierzać zwierzę domowe dzieciom poniżej 5. roku życia

confiné, ~e zamknięty w izolacji, przebywający na kwarantannie

confinement (m.) zamknięcie, izolacja

confirmant que potwierdzając, że

confirmer qqch. potwierdzić coś

conjugaison (f.) odmiana

conjuguer qqch. odmieniać (czasownik)

connaître un grand succès odnieść wielki sukces

conseiller de faire qqch. doradzać zrobienie czegoś

considérablement znacząco

considérant qqch. comme qqch.

uważając coś za coś

considérer le jouet comme un produit de placement traktować zabawkę jako produkt inwestycyjny, lokatę kapitału

constamment stale, nieustannie

constituer qqch. stanowić coś

contemporain, ~e współczesny

contenir qqch. zawierać coś

contenu (m.) treść

contraintes de la vie contemporaine (f. pl.) ograniczenia, trudności współczesnego życia

contraste (m.) kontrast

contribuer à qqch. przyczyniać się do czegoś

contribuer fortement à faire qqch. w dużym stopniu przyczyniać się do zrobienia czegoś

contrôles (m. pl.) sanitaires jugés insuffisants kontrole sanitarne uznane za niewystarczające

convivial, ~e towarzyski, serdeczny
convivialité (f.) serdeczność
coopération (f.) renforcée wzmocniona współpraca
coordonnées (f.pl.) dane kontaktowe
cours (m.pl.) lekcje, zajęcia
coussin (m.) ozdobna poduszka
coûts (m. pl.) de production koszty produkcji
couverture (f.) koc, przykrycie
craindre qqch. obawiać się czegoś
créateur (m.) de contenu twórca treści
crédibilité (f.) wiarygodność
crédible wiarygodny
croissance (f.) fulgurante błyskawiczny wzrost
croissant, ~e rosnący
crucial, ~e istotny
culture (f.) contemporaine współczesna kultura
curati/f, ~ve leczniczy
curiosité (f.) des consommateurs ciekawość konsumentów
cuvée (f.) rocznik (wina), wino z danego zbioru; partia wina
cœur (m.) serce

D

d'abord na początku
d'ailleurs zresztą, poza tym
dame (f.) hetman (dama)
dans des limites de quotas w granicach kontyngentów (kwot)
dans les gares, les supermarchés, les concept stores na dworcach, w supermarketach, w sklepach typu concept store
dans un monde de performance et de vitesse w świecie wyników (osiągnięć) i pośpiechu
date (f.) de pose data zamontowania, data umieszczenia
d'autant tym bardziej, o tyle
d'autres artistes comme X inni artyści, tacy jak X
de l'autre (côté) z drugiej strony
de plus en plus coraz bardziej, coraz więcej
de son côté ze swojej strony
débarqué, ~e à X świeżo przybyły do X
début (m.) de la Seconde Guerre mondiale początek II wojny światowej
décéder umierać
décerné, ~e par X przyznany przez X
décider de déménager zdecydować się na wyprowadzkę, przeprowadzkę
décisionnel, ~le decyzyjny
découvrir la vérité odkryć prawdę
découvrir qqch. odkryć coś, poznać coś
décrié, ~e potępiany, ostro krytykowany
décrire qqch. opisywać coś
défendre qqch. bronić czegoś
défense (f.) obrona
degré (m.) de créativité de l'intelligence artificielle stopień kreatywności sztucznej inteligencji
déguisement (m.pl.) charakteryzacja
demander un animal à qqn prosić kogoś o zwierzę
démarche (f.) krok
demeurer pozostawać
dépassement (m.) des préjugés przewyższanie uprzedzeń
dépasser qqch. przekraczać coś
dépeindre qqch. przedstawiać, opisywać coś
déplacement (m.) przesunięcie, przemieszczenie
déploiements (m.pl.) militaires rozmieszczenie wojsk
déprimer popaść w depresję, być przygnębionym
dernier jour de l'année ostatni dzień roku
déroulé, ~e sur qqch. rozwinięty na czymś
dès son lancement już od momentu premiery, od momentu wprowadzenia na rynek
dès X od X
désigner qqch. oznaczać coś
désormais odtąd
détenteur (m.) d'armes nucléaires posiadający broń jądrową
détracteur (m.) krytyk, przeciwnik
détruire qqn niszczyć kogoś
deux cases (f.pl.) dans une direction dwa pola w jednym kierunku
dévastat/eur, ~rice niszczycielski
devenir même une option au baccalauréat et est enseigné à l'université stać się nawet przedmiotem dodatkowym (opcją) na maturze i być nauczonym na uniwersytecie
devenir qqch. stać się czymś
devenir qqn stać się, zostać kimś
devoir musieć, mieć obowiązek
diagonal, ~e ukośny

diarrhée (f.) biegunka
différence (f.) różnica
différences (f. pl.) de compétitivité entre X et Y różnice w konkurencyjności między X a Y
diffusé, ~e wyemitowany
digérer trawić
diminuer qqch. zmniejszać coś
diminution (f.) du pouvoir d'achat spadek siły nabywczej
dîner (m.) kolacja
direct, ~e bezpośredni
disparaître zniknąć
disparité (f.) entre X et Y rozbieżność, dysproporcja między X i Y
disposer de qqch. dysponować czymś
disposer qqch. rozmieścić coś, ułożyć coś
dissuasion (f.) odstraszenie
dissuasion du faible au fort odstraszenie silnego przez słabego
distinction (f.) suprême najwyższe wyróżnienie
diversification (f.) des approvisionnements dywersyfikacja, zróżnicowanie dostaw
doctrine (f.) de dissuasion doktryna odstraszenia
domaine (m.) dziedzina
donner ce médicament (m.) à la maison (f.) podać ten lek w domu
donner l'avantage à qqn dawać komuś przewagę
donner quelques conseils à qqn udzielić komuś kilku rad
donner un sentiment de contrôle et d'accomplissement dawać poczucie kontroli i spełnienia
dont w których
d'origine X pochodzenia X
dose (f.) d'humour dawka humoru
doté, ~e de qqch. wyposażony w coś
d'où skąd
drame (m.) français dramat francuski
drap-housse (m.) sur l'envers prześcieradło z gumką na lewej stronie
droits de douane (m. pl.) cła, opłaty celne
du fait des normes sanitaires et du coût de la main d'œuvre z powodu norm sanitarnych i kosztów siły roboczej
due à X spowodowany przez X
d'un côté z jednej strony
durer trwać

E

éblouir qqn olśniewać kogoś

écarts (m. pl.) de normes sanitaires, environnementales różnice w normach sanitarnych i środowiskowych

échanges (m. pl.) de biens et de services wymiana towarów i usług

échecs (m.pl.) szachy

échiquier (m.) szachownica

éclater de rire wybuchnąć śmiechem

effacé, ~e par qqch. starty przez coś

effectuer une échographie wykonać badanie USG

effet citrouille (m.) „efekt dyni” (nawiązanie do sezonowości i mody na dyniowe produkty)

également również

élaborer un plan de vengeance opracować plan zemsty

élargi, ~e rozszerzony

élever la fille lui-même wychować córkę samemu

elle ne se souvient de rien ona niczego nie pamięta

embaucher qqn zatrudnić kogoś

émerger wyłaniać się, pojawiać się

émission (f.) télévisée program telewizyjny

émissions (f.pl.) humoristiques programy komediowe

empêcher qqn de faire qqch. uniemożliwić komuś zrobienie czegoś

employer qqch. używać czegoś, stosować coś

en abaissant obniżając (abaisser – obniżać)

en arrivant chez elle po przybyciu do niej

en attendant w międzyczasie, tymczasem

en cas de w przypadku

en ce qui concerne X jeśli chodzi o X

en chemin po drodze

en comparaison (f.) dla porównania

en couple avec qqn w związku z kimś

en criant que krzyżąc, że

en direct na żywo

en effet w istocie, rzeczywiście, faktycznie

en ligne online

en même temps jednocześnie

en ouvrant otwierając (ouvrir – otwierać)

en particulier zwłaszcza

en perpétuelle évolution w nieustannym rozwoju, w ciągłej ewolucji

en plein air (m.) na świeżym powietrzu

en pleine expansion w pełnym rozkwicie, dynamicznie rozwijający się

en raison de X z powodu X, ze względu na X

en se faisant plaisir sprawiając sobie przyjemność

en sirotant son café sącząc swoją kawę

en tant que jako

en termes de X pod względem X, w kategoriach X

en t’insultant obrażając cię

en toute confiance z pełnym zaufaniem, z całą pewnością

en vertu du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires na mocy traktatu o nierozprzestrzenianiu broni jądrowej

en vogue modny, na czasie, popularny

enchanter zachwycać, oczarowywać

encourager qqch. zachęcać do czegoś, wspierać coś

endroits (m.pl.) improbables nieprawdopodobne miejsca

enfin w końcu, wreszcie

engagement (m.) zaangażowanie

englober qqch. obejmować coś, zawierać w sobie coś

engouement (m.) zachwyt, fascynacja

enjeu (m.) stawka, wyzwanie, kwestia

enquête (f.) śledztwo

ensemble razem, wspólnie

ensemble (m.) całość

entrée (f.) en vigueur wejście w życie

entreprise firma, przedsiębiorstwo

entreprise (f.) przedsiębiorstwo, firma

envahir qqch. opanować coś

envahisseur (m.) najeżdźca

environ X około X

envisager qqch. rozważać coś

éprouver des sentiments pour qqn żywić uczucia do kogoś

équivalent à X równoważny X

essayer de faire qqch. próbować coś zrobić

essor (m.) rozkwit

Est-ce que vous l’avez acquis en refuge ou chez un éleveur ? Wzięła go pani ze schroniska czy od hodowcy?

estimer que szacować, że

établir un calendrier (m.) pour qqn ustalić dla kogoś harmonogram/kalendarz

étape par étape krok po kroku

État (m.) membre de l’OTAN państwo członkowskie NATO

étendre qqch. rozszerzyć coś

étranger (m.) obcokrajowiec

être à découvrir być wartym odkrycia

être accompagné, ~e d’informations posiadać dołączone informacje, występować z informacjami

être accusé, ~e de vol być oskarżonym o kradzież

être adjugé, ~e à plus de X euros zostać wylicytowanym za ponad X euro

être administré, ~e zostać podanym, zaaplikowanym

être atteint, ~e d’un trouble digestif cierpieć na zaburzenia trawienne

être captivé, ~e par qqch. być urzeczoną, zafascynowaną czymś

être chargé de faire qqch. być odpowiedzialnym za zrobienie czegoś

être confronté à un crime stanąć w obliczu zbrodni

être connu, ~e entre autres par X być znanym między innymi z X

être consacré, ~e à qqn być poświęconym komuś

être considéré comme X być uważanym za X

être contraint, ~e de być zmuszonym do

être découvert, ~e zostać odkrytym, przyłapanym

être dérobé, ~e zostać skradzionym

être destiné, ~e à qqch. być przeznaczonym do czegoś

être disputé, ~e rozgrywać się

être effectué, ~e zostać wykonanym

être en cours d’adhésion być w trakcie przystępowania/w trakcie procesu akcesji

être envoyé dans X być wysłanym do X

être face à qqn być zwróconym do kogoś, być naprzeciwko kogoś

être figé, ~e zawiesić się

être inquiet, ~ète pour qqn niepokoić się, martwić się o kogoś

être inscrit, ~e sur qqch. być wpisanym do czegoś/na coś

être perturbé, ~e być zakłóconym, poruszonym

être protégé, ~e być chronionym

être taxé, ~e być opodatkowanym

être tenue pour responsable zostać pociągniętym do odpowiedzialności

être vacciné, ~e contre la rage (f.), la maladie (f.) de Carré, l'hépatite (f.), la parvovirose (f.) et la leptospirose (f.)

być zaszczepionym przeciwko wścieklicznie, nosówce, zapaleniu wątroby, parwowirozie i leptospirozie

étroit, ~e wąski

éveiller des émotions fortes chez qqn

budzić silne emocje u kogoś

éveiller l'imaginaire pobudzać wyobraźnię

événement (m.) wydarzenie

évoquer qqch. przywoływać coś, nawiązywać do czegoś

exacerber qqch. zaostriżyć coś

exact, ~e dokładny

exclus/if, ~ive wyłączny

exercer une activité créative organisée autour du montage de qqch.

wykonywać kreatywną czynność skupioną wokół montażu czegoś

exigeant, ~e wymagający

exprimer son identité, ses goûts, son appartenance à une génération wyrażać swoją tożsamość, swoje gusta, swoją przynależność do pokolenia

extension (f.) rozszerzenie

extinction (f.) wymarcie

F

face à qqch. w obliczu czegoś

faciliter le commerce entre l'Europe et quatre pays d'Amérique du Sud

ułatwiać handel między Europą a czterema krajami Ameryki Południowej

facteur (m.) de stress important istotny czynnik stresu

faire des compromis iść na kompromis

faire face à qqch. stawiać czoło czemuś

faire naître chez quelqu'un une grande envie de consommation wzbudzić u kogoś silną chęć konsumpcji/zakupów

faire rêver qqn zachwycać kogoś

faire ses débuts zadebiutować

fait (m.) réel fakt

fan (m./f.) de course à pied fan/fanka biegania, miłośnik/miłośniczka biegania

fantôme (m.) duch

femme (f.) amnésique kobieta z amnezją

fenouil (m.) koper włoski

festiviers (m.pl.) uczestnicy festiwalu

fête des Vendanges (f.) święto winobrania

figure (f.) emblématique czołowa postać, ikona

figurines (f. pl.) figurki

finir derrière les barreaux skończyć za kratami

flexibilité (f.) elastyczność

fonds (m. pl.) d'aide agricole de X milliards d'euros fundusze pomocy rolniczej w wysokości X miliardów euro

forcer qqn à faire qqch. zmuszać kogoś do zrobienia czegoś

fort, ~e silny

forwarder le file à la team par mail

przesłać plik zespołowi e-mailem (od angielskiego „to forward the file to the team by mail”)

fossile (m.) skamielina, skamieniałość

fou (m.) goniec

fouler le tapis rouge stąpać po czerwonym dywanie

fraîchement świeżo, niedawno

franchement szczerze

franchir qqch. przekroczyć coś

freezer sur le spreadsheet du client X zawiesić się na arkuszu klienta X (od angielskiego „to freeze” - zawiesić się)

fresques bibliques (f. pl.) freski biblijne

friandise (f.) słodycz, smakołyk

frontières (f.pl.) granice

fuite (f.) saine zdrowa ucieczka (*np.* od problemów)

fulgurant, ~e błyskawiczny, gwałtowny

G

gagner la sympathie zdobyć sympatię

gain (m.) de croissance limité d'ici 2032 ograniczony wzrost gospodarczy do roku 2032

garçon (m.) de banlieue chłopak z przedmieścia

garder qqch. strzec, pilnować czegoś

garder quelque chose zatrzymać, zachować, pilnować czegoś

gâteau de citrouille (m.) ciasto dyniowe

geler qqch. zamrozić coś (*np.* proces, fundusze lub negocjacje)

générer qqch. generować, wytwarzać coś

gestion (f.) zarządzanie

grâce auquel dzięki któremu

grandement bardzo

grandir à l'ère des premiers jeux vidéo dorastać w erze pierwszych gier wideo

grave accident (m.) poważny wypadek

Groupe (m.) de planification nucléaire Grupa Planowania Nuklearnego (organ

decyzyjny NATO w kwestiach związanych z bronią jądrową)

H

hamster (m.) chomik

hérité, ~e przejęty, dziedziczony

hériter de qqch. dziedziczyć coś

héroïne (f.) bohaterka

histoire (f.) d'amour historia miłosna

hoodie (m.) bluza z kapturem (od angielskiego „hoodie”)

horizontal, ~e poziomy

horizontalement poziomo

hostie (f.) *rel.* hostia

hyper câlin wielki pieszczoł, bardzo lubiący się przytulać

I

identitaire tożsamościowy

identité (f.) tożsamość

Il a quel âge ? W jakim jest wieku?

il est déconseillé de... odradza się.../nie zaleca się...

il faut que je vienne à la clinique (f.) muszę przyjść do kliniki

Il lui arrive de refuser de manger complètement Zdarza mu się w ogóle odmawiać jedzenia.

il ne s'agit pas de fuir les responsabilités nie chodzi o uciekanie od odpowiedzialności

il n'est pas sans ambiguïté nie jest pozbawiony dwuznaczności

il s'agit de chodzi o

il s'avère que okazuje się, że

il se tient à leurs côtés on stoi obok nich

il semble que wydaje się, że

il suffira simplement de modifier son régime wystarczy po prostu zmodyfikować jego dietę

il suffit de... wystarczy...

illuminer qqch. oświetlać, rozświetlać coś

illustrer qqch. pokazywać coś, ilustrować coś

immigré, ~e sénégalais senegalski imigrant

immuable stały (w kontekście zasad gry)

impact (m.) wpływ

impacter qqch. wpływać na coś

implications (f.pl.) skutki

impressionnant, ~e imponujący

incarner qqn/qqch. wcielać się w kogoś/coś

incertain, ~e niepewny
inchangé, ~e niezmienny
incluant qqch. włączając coś
inclure qqch. włączać coś, zawierać coś
incontournable nie do pominięcia, obowiązkowy (*np.* punkt programu)
indépendance (f.) niezależność
indépendant, ~e niezależny
industriel (m.) przedsiębiorca, producent
infiltrer le monde des riches infiltrować świat bogaczy
infinitésimal, ~e mikroskopijny
influente famille (f.) wpływowa rodzina
initier un dialogue rozpocząć dialog
innocent, ~e niewinny
inquiéter qqn niepokoić kogoś
inscrit, ~e au patrimoine mondial de l'UNESCO wpisany na listę światowego dziedzictwa UNESCO
interagir avec qqn wchodzić w interakcję z kimś
interpeller qqn skłonić kogoś do refleksji
interprété, ~e par qqn grany przez kogoś
interrompu, ~e par qqch. przerwany przez coś
interviendrait zainteresowałaby
interviewer qqn przeprowadzać z kimś wywiad
introduire de nouveaux aliments dans son régime wprowadzać nowe pokarmy do jego diety
inventer qqch. wynaleźć, wymyślić coś
involontairement mimo woli

J

J'ai une faim de loup. Jestem głodny jak wilk./Strasznie chce mi się jeść.
Je suis ravie d'entendre ça ! Cieszę się, że to słyszę!
jeu (m.) gra
jeunesse (f.) młodość
jeux de cartes ou de société (m. pl.) gry karciane lub planszowe
jouer avec qqch. bawić się czymś
jouet (m.) zabawka
joueur (m.) gracz
juron (m.) przekleństwo
J'y avais pas pensé. Nie pomyślałem o tym./Nie wpadłem na to.

L

l'adulte (m./f.) dorosły, dorosła
la centaine de X setka X (około stu)

la colle spéciale très résistante specjalny, bardzo mocny klej
la Croisette słynna promenada w Cannes (często używana jako synonim samego festiwalu filmowego)
la fin justifie les moyens cel uswięca środki
la Palme d'Or Złota Palma
la part de légèreté doza lekkości
la Suisse romande część Szwajcarii, gdzie mówi się po francusku
l'achat compulsif (m.) kompulsywne kupowanie
l'affaire d'enfants (f.) sprawa dzieci, domena dzieci
laisser qqch. pozostawiać coś
laisser qqn sortir régulièrement de sa cage pozwalać komuś regularnie wychodzić z klatki
l'alien (m.) obcy, kosmita
lancer quelque chose sur quelque chose rzucić coś na/w coś
lancer sa chaîne YouTube otworzyć swój kanał na platformie YouTube
langue (f.) régionale du provençal regionalny język prowansalski (prowansalski jest dialektem oksytańskiego)
lapin (m.) nain miniaturowy królik
l'appellation (f.) nazwa, określenie, miano
l'appli (f.) *pot.* apka, aplikacja
l'approche marketing (f.) podejście marketingowe
largement w znacznym stopniu
l'arme marketing (f.) broń marketingowa
l'arrière-pays (m.) zaplecze lądowe, region w głębi lądu
l'assemblage (m.) składanie, montaż, łączenie elementów
latin (m.) łacina
le bien-être dobrostan, dobre samopoczucie
le meilleur/la meilleure najlepszy/najlepsza
le plus emblématique najbardziej kultowy, najbardziej charakterystyczny, najbardziej symboliczny
le rappel se fait une fois par an szczepienie przypominające wykonuje się raz w roku
Le sujet n'est donc pas clos. Temat nie jest więc zamknięty.
le terrain de jeu plac zabaw, teren gry
l'écrivain (m.) pisarz
l'élève (m./f.) uczeń, uczennica

lequel serait le plus adapté który byłby najbardziej odpowiedni
les capsules temporelles (f. pl.) kapsuły czasu
les dérivés (m. pl.) pochodne (*np.* słowa pochodne lub formy wywodzące się z innego języka)
les monstres colorés kolorowe potwory
les paysages maritimes de rêve (m. pl.) rajskie (wymarzone) krajobrazy morskie
les plus irréguliers najbardziej nieregularne
l'espace (m.) urbain przestrzeń miejska
l'espérance (f.) de vie średnia długość życia
l'esprit (m.) humain ludzki umysł
l'évasion (f.) ucieczka, oderwanie się od rzeczywistości
l'événement cinématographique (m.) wydarzenie filmowe
levier (m.) émotionnel dźwignia emocjonalna, mechanizm wpływania na emocje
l'expression de soi (f.) wyrażanie siebie, własnej osobowości
libérer qqch. uwalniać coś
libérerait uwolnił(a)by
liée, ~e à związany z
lieu (m.) reculé odległe miejsce
lieutenant (m.) porucznik
limité, ~e en quantité et en temps ograniczony pod względem ilości i czasu
l'influence (f.) économique croissante de la Chine rosnący wpływ gospodarczy Chin
l'insertion (f.) de -iss- au pluriel wstawienie -iss- w liczbie mnogiej
l'inventeur (m.) wynalazca, twórca
lit (m.) pomme de terre pour une nuit de détente „łóżko-ziemniak” dla relaksującej nocy (metoda ścielenia łóżka, która ma na celu stworzenie bardzo ciasnego, przytulnego „gniazda”)
Livre (m.) blanc sur la défense Biała księga w sprawie obrony
l'objet identitaire (m.) przedmiot określający tożsamość
l'occitan (m.) język oksytański, historyczny język południowej Francji
loi (f.) prawo
loin de X daleko od X
loisirs (m.pl.) hobby
lorsque kiedy, gdy
l'ouverture (f.) réciproque des marchés publics wzajemne otwarcie rynków zamówień publicznych

l'ouvrage (m.) dzieło (literackie), książka
ludique zabawowy, rozrywkowy
lumière (f.) światło
luminosité (f.) inédite de cette localité côtière niespotykana świetlistość tej nadmorskiej miejscowości
l'œuvre (f.) dzieło, utwór

M

maganer slang, Quebec: zniszczyć, uszkodzić
magazine (f.) féminin magazyn dla kobiet, pismo kobiece
maintenir qqch. utrzymywać coś
maîtresse (f.) de maison pani domu
maîtrise (f.) opanowanie, biegłość
majeur, ~e poważny, znaczny
majorité (f.) większość
malade chory
maladroit, ~e niezręczny
malgré po/mimo
malgré le manque de modèles paternels pomimo braku ojcowskich wzorców
malgré X po/mimo X
malheur/eux, ~euse nieszczęśliwy, nieszczęśliwa
manger comme d'habitude jeść jak zwykle
manger en plus petites quantités jeść w mniejszych ilościach
manipuler l'information manipulować informacjami
maquettes (f. pl.) makiety, modele (do sklejaniania)
marché (m.) rynek
marches (f. pl.) du Palais des festivals à l'entrée de la promenade de la Croisette schody Pałacu Festiwalowego przy wejściu na promenadę Croisette
marchés (m. pl.) rynki
maritime nadmorski
marquer un pas vers qqch. stanowić krok w kierunku czegoś
marqueur (m.) de statut social wyznacznik statusu społecznego
massif, ~ive masowy
matelas (m.) materac
mélange (m.) mieszanka
mêler qqch. et qqch. mieszać, łączyć coś z czymś
membre (m.) clé kluczowy członek
même lorsque nawet gdy
même souvent nawet często

menace (f.) zagrożenie
menacer qqn grozić komuś
mener une vie tranquille prowadzić spokojne życie
mentalement mentalnie
menthe (f.) poivrée mięta pieprzowa
mère (f.) biologique biologiczna matka
mettre le roi adverse en échec et mat zamiatowanie króla przeciwnika (sytuacja w której król jest szachowany i nie ma żadnego dozwolonego ruchu, aby się przed szachem obronić lub od niego uciec, mat kończy grę porażką gracza, którego król został zamiatowany)
mettre qqch. en évidence uwypuklać coś, podkreślać coś
mettre qqn/qqch. en garde contre qqch. ostrzegać coś/kogoś przed czymś
mignon, ~ne uroczy, urocza
milieux (m. pl.) agricole et environnemental organizacje/grupy rolnicze i środowiskowe
mince cienki
moderne nowoczesny
modernité nowoczesność
modes (m. pl.) de vie différents różne style życia
moelleux, ~se miękki
moins prisonnier, ~ère des codes de la maturité mniej uwięziony w sztywnych zasadach dorosłości
moins puissant, ~e que X mniej silny niż X
Molière de la révélation théâtrale francuska narodowa nagroda teatralna, przyznawana co roku za osiągnięcia w dziedzinie teatru
molletonné, ~e wyściełany, miękki
moment (m.) décisif przełomowy moment
mondial, ~e światowy
montrer qqch. pokazać coś
montrer que pokazywać, że
moralité (f.) moralność
morose ponury, posępny, smętny
mouvement (m.) ruch
Moyen-Orient (m.) Bliski Wschód

N

naissance (f.) narodziny, powstanie
ne pas parvenir à nie dojść do czegoś, nie udać się
néanmoins niemniej jednak
n'égale pas qqch. nie dorównuje, nie jest równy czemuś

ni ani
nombreux, ~se liczny
nombreux de X liczni/wiele z X
notamment w szczególności, zwłaszcza
notre rapport au temps nasz stosunek do czasu, nasza relacja z czasem
noyé, ~e związany
nourrir qqch. karmić, podsycać, napędzać coś
nous rappelle que przypomina nam, że
numérique cyfrowy

O

objectif (m.) cel
occuper qqn avec qqch. zająć kogoś czymś, dać komuś zajęcie
occuper une place centrale odgrywać kluczową rolę
offrir un animal de compagnie à qqn podarować komuś zwierzę domowe
ogives (f. pl.) nucléaires głowice nuklearne
oh la vache ! *pot.* o kurczę!, o rety!, o matko!
oiseaux (m. pl.) ptaki
on crie krzyczy się, woła się
on dénombre naliczono, odnotowano
on distingue rozróżnia się, wyróżnia się
on le voit bien dobrze to widać
on tient tout ce qui peut constituer un danger hors de sa portée trzymamy wszystko, co może stanowić dla niego zagrożenie, poza jego zasięgiem
opportunité (f.) okazja
ordi (m.) portable (od „ordinateur portable”) *pot.* laptop, komputer przenośny
oreiller (m.) poduszka do spania
organes (m. pl.) abdominaux narządy jamy brzusznej
organiser qqch. organizować coś
ortie (f.) pokrzywa
ouais *pot.* tak, no tak
ouverture (f.) plus grande du marché européen aux produits agricoles du Mercosur większe otwarcie rynku europejskiego na produkty rolne Mercosuru

P

par hasard przez przypadek
paradoxalement paradoksalnie
parallèlement równolegle

paralysé, ~e du cou aux pieds

sparaliżowany od szyi w dół

parapluie (m.) nucléaire parasol jądrowy**parcours (m.)** droga**parler moitié anglais moitié charabia**

połowicznie mówić po angielsku, a połowicznie bełkotać

parmi eux wśród nich**parmi X** wśród X**partage (m.)** dzielenie się, wymiana**partager qqch.** dzielić się czymś**participer** uczestniczyć, brać udział**particuli/er, ~ère** szczególnie**particulièrement** szczególnie**partout dans le monde** wszędzie na świecie**passant (m.)** przechodzień**passé (m.)** przeszłość**passer à un examen (m.) de santé**

przejść do badania kontrolnego, lekarskiego

passer le week-end spędzać weekend**passer ses hivers à X** spędzać zimy w X**Passons alors à un examen.** Przejdźmy zatem do badania.**patrimoine (m.)** dziedzictwo (*np.* kulturowe, narodowe)**peintre (m.)** malarz**peluches (f. pl.)** pluszaki, maskotki**pendant la deuxième moitié du mois de mai** w drugiej połowy maja**pendant longtemps** przez długi czas**pendant une de ses nombreuses****gardes à vue** podczas jednego z jego licznych zatrzymań**performance (f.)** występ, wykonanie**permettre à qqn de faire qqch.** pozwolić komuś coś zrobić**permettre de faire qqch.** pozwalać na zrobienie czegoś**persistent, ~e** stały, utrzymujący się**personnage (m.) pixélisté** postać z pikseli**personnes (f. pl.) d'univers complètement différents** osoby z zupełnie różnych środowisk**perte (f.) de mémoire** utrata pamięci**peser plus de X% du PIB** stanowić (*dosł.* ważyć) więcej niż X% PKB**peser qqn** zważyć kogoś**peser sur qqch.** ciążyć na czymś**peser X %** stanowić X % (*dosł.* ważyć X %)**petits engagements (m. pl.)** niewielkie zobowiązania**peu de temps après** niedługo potem**peur (f.) de manquer l'achat idéal** strach przed przegapieniem idealnego zakupu**phénomène (m.)** zjawisko, fenomen**physiquement** fizycznie**pièce (f.) biographique musicale** biograficzny musical**pilier (m.)** filar**pion (m.)** pion**Pis arrête de (faire qqch.)** *pot.* przestań (coś robić) („pis” od „et puis”)**pis d'abord (od „et puis d'abord”)** *pot.* a tak w ogóle, a przede wszystkim**pissenlit (m.)** mniszek lekarski**plaid (m.)** pled, narzuca**plaisanterie (f.)** żart, żartowanie**plaisir (m.) sain** zdrowa przyjemność**plaisirs (m. pl.) quotidiens** codzienne przyjemności**plein, ~e d'action** pełny akcji**plus flexible** bardziej elastyczny**plus joyeux/x, ~se** bardziej chętny do zabawy**plus rassurant, ~e** bardziej uspokajający, bardziej kojący**plus restreint, ~e** bardziej ograniczony, węższy**poêle (f.)** patelnia**poisson (m.) en papier** papierowa ryba**Poisson d'avril !** Prima aprilis!**pôles (m. pl.) commerciaux mondiaux** światowe centra (*dosł.* bieguny) handlowe**politique (f.) gaullienne** kierunek polityczny związany z ideami i działaniami Charles'a de Gaulle'a, prezydenta i przywódcy Francji, polityka gaullistowska**porté, ~e par qqn** wykonywany przez kogoś**portée (f.)** zasięg**posséder qqch.** posiadać coś**poste (m.)** stanowisko pracy**posture (f.) nucléaire française** postawa Francji wobec broni nuklearnej**poumons (m. pl.)** płuca**pour être exposé, ~e** aby być wyeksponowanym, wystawionym na widok**pour exhiber** aby wystawiać na pokaz, by obnosić się (z czymś)**pour faire partie d'une communauté** aby być częścią społeczności**pour la première fois** po raz pierwszy**pour le soulager** aby przynieść mu ulgę**pour l'endroit où elle sera collée** dla miejsca, w którym zostanie przyklejona**pour partager** aby się dzielić**pour qu'il soit protégé des infections (f. pl.) parasitaires** aby był chroniony przed infekcjami pasożytniczymi**pour rassurer les agriculteurs** aby uspokoić rolników**pour rester dans l'ambiance** żeby pozostać w nastroju/klimacie**pour se prémunir** aby się zabezpieczyć, aby się uchronić**pour ses paysages escarpés et ses panoramas époustouflants** ze względu na swoje urwiste krajobrazy i zapierające dech w piersiach panoramy**pour trouver son équilibre** aby odnaleźć swoją równowagę**pour tuer l'ennui** aby zabić nudę**pour vérifier sa bonne croissance (f.)** aby sprawdzić jego prawidłowy wzrost/rozwój**pourtant** jednakże, mimo to**pousser qqn à faire qqch.** skłaniać kogoś do zrobienia czegoś**prendre des échantillons de sang** pobrać próbki krwi**prendre le sens de X** nabierać znaczenia X**prendre un nouveau départ** zacząć od nowa**prescrire un médicament anti-vomitif** przepisać lek przeciwwymiotny**prêt, ~e à faire qqch.** gotowy do zrobienia czegoś**prévoir qqch.** przewidywać coś**primo-vaccination (f.)** pierwsze szczepienie**Prix Raimu de la révélation** francuska nagroda przyznawana w ramach Les Raimu de la comédie – uroczystości honorującej najlepsze komedie, aktorów komediowych, twórców teatralnych i filmowych**produit (m.) dérivé** produkt licencyjny, gadżet**progressif, ~ive** stopniowy**progressivement** stopniowo**promettre de faire qqch.** obiecywać zrobienie czegoś**prononcer un court discours** wygłosić krótką mowę**protagoniste (m.)** bohater**protection (f.)** ochrona**protégeant qqch.** chroniący coś**protéger les intérêts (m. pl.) vitaux de la nation** chronić podstawowe interesy państwa

protéger son fils chronić swojego syna

prouver la vérité dowieść prawdy

prouver que udowodniać, że

provoquer qqch. spowodować coś

prudent, ~e ostrożny

puissance (f.) nucléaire potęga nuklearna, jądrowa

Q

quant à X jeśli chodzi o X

quantité (f.) ilość

quantités (f. pl.) ilości

quartier (m.) dzielnica

que l'on fait à Noël który daje się na Boże Narodzenie

quelles que soient les circonstances niezależnie od okoliczności

qui fait des passants des explorateurs który czyni z przechodniów odkrywców

R

raconter qqch. opowiadać coś

rapide szybki

rappeler qqch. przypominać coś

rapprocher qqch. przybliżyć coś

rareté (f.) rzadkość, unikalność

rassembler qqch. gromadzić coś

ratification (f.) ratyfikacja, oficjalne zatwierdzenie

rayons (m. pl.) kidults półki sklepowe, działki dla kidults

réalisé, ~e par qqn wyreżyserowany przez kogoś

réaliser zrealizować

réapparition (f.) ponowne pojawienie się

rebaptiser qqch. przemianować coś, nadać czemuś nową nazwę

rebooter qqch. zrestartować coś, uruchomić coś ponownie (od angielskiego „to reboot”)

récemment ostatnio, niedawno

récit (m.) du mois opowiadanie miesiąca

reclus (m.) samotnik

récompense (f.) nagroda

récompenser au départ qqch. początkowo nagradzać coś

reconnu, ~e comme uznany za

reconstituer son passé odtworzyć swoją przeszłość

recouvrir qqch. p/okryć coś

recréer qqch. odtworzyć coś

recupérer sa fille odebrać swoją córkę

redémarrer qqch. ponownie coś uruchomić

redonner vie (f.) à qqch. przywracać coś do życia

réflexion (f.) sur qqch. refleksja o czymś

refuge (m.) émotionnel emocjonalne schronienie, azyl

régissant rządzący, ~a

règle (f.) zasada

régisse (f.) lukrecja

réinvention (f.) de l'âge adulte wymyślanie dorosłości na nowo

rejoindre l'armée française wstąpić do armii francuskiej

rejouer à l'enfant ponownie wchodzenie w rolę dziecka, bawienie się w dziecko

relatif à X odnoszący się do X

relier qqch. à qqch. łączyć coś z czymś

relique (f.) relikwija

remarquer qqch. zauważyć, dostrzec coś

remède (m.) pour tromper les angoisses de la nuit et les insomnies agaçantes lekarstwo na oszukanie nocnych lęków i irytujących bezsenności

remplacer qqch. zastępować coś

rendre qqch. visible uwidocznnić

rendre visite à qqn odwiedzić kogoś

renforcer qqch. wzmacniać coś

renouer qqch. odnowić (*np.* kontakt), nawiązać ponownie (*np.* relację z dzieciństwem)

renouveau (m.) powrót, odrodzenie

renouveler régulièrement le traitement regularnie powtarzać/odnawiać kurację

repas (m.) de rue uliczny posiłek

replacer qqch. zastąpić coś

répondre à des appels d'offres składać oferty w przetargach

reposant, ~e odprężający, relaksujący

reposer sur le principe opierać się na zasadzie

repousser les limites przekraczać granice

reprendre vie odżyć, na nowo ożyć

réseaux (m. pl.) sociaux media społecznościowe

réservé, ~e à qqch. zarezerwowany dla czegoś

résistance (f.) opór

résoudre qqch. rozwiązać coś

rester invisible pozostać niewidocznym

rester libre pozostać wolnym

rester limité, ~e pozostawać ograniczonym

retour (m.) powrót

retrait (m.) wycofanie

retrouver la mémoire odzyskać pamięć

réveiller qqch. obudzić coś

revendiquer qqch. rościć sobie prawo do czegoś

revenir chez qqn wrócić do kogoś

revenus (m. pl.) dochody

revivre les émotions de son enfance na nowo przeżywać emocje swojego dzieciństwa

risques (m. pl.) de déforestation en Amérique du Sud ryzyko wylesiania w Ameryce Południowej

roi (m.) król

roman (m.) policier psychologique psychologiczna powieść kryminalna

romancière (f.) américaine powieściopisarka amerykańska

romarin (m.) rozmaryn

Royaume-Uni (m.) Wielka Brytania

rusé, ~e przebiegły

S

sachez que wiedzcie, że

sacré, ~e święty

s'adresser directement à qqch. zwracać się bezpośrednio do czegoś, być skierowanym bezpośrednio do czegoś

saisir la Cour de justice de l'Union européenne skierować sprawę do Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej

sans aucun doute bez wątplenia

sans cesse bez przerwy, nieustannie

sans droits de douane bez cel, bez opłat celnych

sans que la victime ne s'en rende compte tak, aby ofiara nie zdała sobie z tego sprawy

sans ses raisons psychologiques bez jego przyczyn psychologicznych

sauf X z wyjątkiem X, oprócz X

sauter sur l'occasion skorzystać z okazji

scènes (f. pl.) cocasses zabawne sceny

se construire budować się

se côtoyer sąsiadować ze sobą, współistnieć

se déplacer d'une case dans toutes les directions (f. pl.) poruszać się o jedno pole w dowolnym kierunku

se dérouler rozgrywać się

se développer rozwijać się

se diviser en qqch. dzielić się na coś

se faire passer pour qqn podać się za kogoś

se lancer dans qqch. rozpocząć coś, rzucać się w coś

se muer przeobrażać się, zmieniać się

se multiplier mnożyć się

se plier aux normes européennes podporządkować się europejskim normom

se porter volontaire zgłaszać się na ochotnika

se protéger contre qqn chronić się przed kimś

se recontaminer facilement łatwo ponownie się zarazić

se redéfinir definiować się na nowo

se relever podnosić się

se reposer en journée odpoczywać w ciągu dnia

se retrouver odnaleźć się

se réveiller obudzić się

se soigner leczyć się

se suicider popełnić samobójstwo

se terminer par X kończyć się na X

se traduire par qqch. przekładać się na coś

se trouver znajdować się

se vendre à des prix exorbitants sprzedawać się za zawrotne ceny

sécurité (f.) bezpieczeństwo

séduire qqn uwieść kogoś

séjour (m.) pobyt

séjourner przebywać, zatrzymać się (gdzieś na jakiś czas).

selon ce modèle według tego wzoru

selon les représentations de chacun et les époques według wyobrażeń każdego z nas/danej osoby i zależnie od epok

selon X według X

sembler wydawać się

sembler positif wydawać się pozytywnym

sénégal-mauresque senegalsko-mauretański

s'ennuyer moins quand il vit à plusieurs nudzić się mniej, gdy żyje się w kilka/kilku

s'entourer otaczać się

série (f.) policière serial kryminalny

serveur/r,~se kelner

serveur/r,~se (m./f.) kelner, kelnerka

s'est avéré okazał się

s'étendre de la ville de Menton à Saint-Tropez rozciągać się od miasta Mentona do Saint-Tropez

s'exposer à des conflits wystawiać się na konflikty

si vous avez l'occasion de vous y rendre jeśli macie okazję się tam wybrać

signe (m.) social znak społeczny, sygnał społeczny

signé, ~e podpisany

s'imposer narzucać się, nakładać

s'inscrire dans qqch. wpisywać się w coś

s'installer durablement sur la Côte d'Azur osiedlić się na stałe/na dłużej na Lazurowym Wybrzeżu

situations (f.pl.) amusantes zabawne sceny

sociable towarzyski, stadny

soignant (m.) opiekun

solitaire (m./f.) samotnik

sortir de prison wyjść z więzienia

souhaiter życzyć sobie, pragnąć

souhaiter que życzyć sobie, aby

soulever des interrogations (f.pl.) budzić wątpliwości

soupçonner qqch. podejrzewać coś

sous l'eau au fond de la baie de Cancún pod wodą, na dnie zatoki Cancún

sous surveillance pod nadzorem, pod opieką

sous-tension pod napięciem, w stresie

souveraineté (f.) suwerenność

stimulations sensorielles (f.pl.) bodźce sensoryczne/zmysłowe

strict, ~e surowy, rygorystyczny

suivre des structures grammaticales, phonétiques, syntaxiques ou encore morphologiques opierać się na strukturach gramatycznych, fonetycznych, składniowych czy też morfologicznych

sur les réseaux sociaux w mediach społecznościowych

surgir sur qqch. wyłaniać się na czymś, wyrastać na czymś, nagle się pojawiać

surprendre zaskakiwać, zadziwiać

surtout zwłaszcza, przede wszystkim

survie (f.) przetrwanie

susciter des inquiétudes (f.pl.) budzić obawy

susciter qqch. wzbudzać coś, skłaniać do czegoś

susmentionné, ~e wyżej wspomniany

suspense (m.) criminel kryminalne napięcie

sweat (m.) bluza (od angielskiego „sweatshirt”)

T

tapant frénétiquement sur son clavier gorączkowo stukając w klawiaturę

telles des aiguilles niczym igły

témoigner de qqch. świadczyć o czymś

tension (f.) napięcie

tenter de faire qqch. próbować coś zrobić

T'es malade ! *pot.* Jesteś szalony/szalona!/Oszalałeś/oszalałaś!

t'étais un épais *pot.* obraźliwe: byłeś/byłaś tępakiem/głupkiem

tilleul (m.) lipa

tirailleur (m.) strzelec

titre (m.) tytuł

toile (f.) płótno, obszar

toujours en douceur zawsze delikatnie

tour (f.) wieża

tournant (m.) przełom

tournoi (m.) turniej

Tous les combien faut-il faire un rappel (m.) ? Co ile czasu należy wykonywać szczepienie przypominające?

tout à fait zgadza się, dokładnie tak

tout comprendre de ce traité de libre-échange entre l'Europe et l'Amérique du Sud zrozumieć wszystko o tym traktacie o wolnym handlu między Europą a Ameryką Południową

tout d'abord przede wszystkim, najpierw

tout le contraire wręcz przeciwnie

trait (m.) caractéristique de l'identité du sud de la France cecha charakterystyczna tożsamości południowej Francji

traiter qqn comme un infirme traktować kogoś jak kalekę

trajet (m.) przejazd

transférer le document à l'équipe par courriel przesłać dokument zespołowi e-mailem

transparence (f.) przejrzystość, jasność

traquer qqch. tropić coś, śledzić coś

trésor (m.) urbain miejski skarb

trop faible zbyt słaby, zbyt mały

U

ultime podstawowy

ultime recours (m.) ostateczne rozwiązanie

un cinquième (m.) de l'économie

mondiale jedna piąta światowej gospodarki

un lien fort se noue entre eux zawiązuje się między nimi silna więź

un peu partout niemal wszędzie

un tel attrait touristique taka atrakcyjność turystyczna

un tiers de X jedna trzecia X

une case perpendiculairement jedno pole w kierunku prostopadłym

une fois par mois jusqu'à 6 mois raz w miesiącu do 6 miesiąca życia

une sorte d'enquête pewnego rodzaju śledztwo

une telle renommée internationale taka międzynarodowa sława, tak wielki rozgłos międzynarodowy

uniquement tylko

urbanisation (f.) urbanizacja, rozbudowa miast

usage (m.) użycie

V

variations (f.pl.) de bleu et de vert de la mer wariacje, odcienie błękitu i zieleni morza

varier zmieniać się, być zmiennym

venger son père pomścić swojego ojca

venir en aide à qqn przychodzić komuś z pomocą

ventes annuelles de jouets (f. pl.) roczna sprzedaż zabawek

venus à Cannes pour l'occasion przybyli do Cannes z tej okazji

véritable prawdziwy

véritable identité (f.) prawdziwa tożsamość

véritable rebondissement (m.) prawdziwy zwrot akcji

vermifuge (m.) środek odrobaczający

vers X około X

vertical, ~e pionowy

verticalement pionowo

vertu (f.) właściwość

verveine (f.) werbena

victime (f.) ofiara

vie (f.) en communauté życie w grupie, w stadzie

vient ensuite następnie pojawia się, kolejno następuje

vignoble (m.) winnica

village (m.) médiéval średniowieczna wioska

ville (f.) côtière miasto nadmorskie

viser à faire qqch. dążyć do zrobienia czegoś, mieć na celu zrobienie czegoś

visible mondialement widoczny na całym świecie

viticole winniczy, winiarski (*np.* region winniczy)

Voilà donc une destination de voyage à prendre, absolument,

en considération ! Oto więc kierunek podróży, który absolutnie należy wziąć pod uwagę!

volaille (f.) drób

volets (m. pl.) aux produits agricoles et industriels relatifs części, aspekty dotyczące produktów rolnych i przemysłowych

voleur (m.) złodziej

vomir wymiotować

vomissements (m. pl.) wymioty

voter pour faire qqch. głosować, aby coś zrobić

vulnérabilité (f.) słabość

X

X % moins chère/e o X % tańszy